

**FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica**

---

**Zápisnica z vyhodnotenia podmienok účasti**  
**vo verejnom obstarávaní na predmet podlimitnej zákazky**  
**„Zabezpečenie ubytovania, stravovania a priestorov pre účely školenia“**

**reg. č. 1050300/1/401166/2014**

**zo dňa 08.09.2014**

Verejné otváranie ponúk v zmysle § 41 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Verejný obstarávateľ: Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky  
Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica  
Miesto otvárania ponúk: Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky  
Pracovisko: Račianska 72, 831 02 Bratislava

Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky ako verejný obstarávateľ vyhlásilo verejné obstarávanie na predmet zákazky „Zabezpečenie ubytovania, stravovania a priestorov pre účely školenia“ vo Vestníku verejného obstarávania č. 160/2014 zo dňa 18.08.2014 pod značkou 18731 – WYS.

**Zoznam uchádzačov, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk**

P.č.	Názov, sídlo/miesto podnikania uchádzača	Datum a čas	Neporušenosť obalok
1.	Košice hotel s.r.o., Moldavská cesta 49/2413, 040 11 Košice	02.09.2014/poštou	Neporušená
2.	Hotel Bankov a.s., Dolný Bankov 2, 040 01 Košice	04.09.2014/poštou	Neporušená
3.	BUILDINGS CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice	05.09.2014/poštou	Neporušená
4.	Bratislava Hotels and Travel, s.r.o., Panská 39, 811 01 Bratislava	05.09.2014/9,10 h	Neporušená

**FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica**

---

Zoznam uchádzačov, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ich návrhy na plnenie kritéria určeného verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk – kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena za celý predmet zákazky

P.č.	Názov uchádzača	Cena bez DPH	Cena s DPH
1.	Košice hotel s.r.o., Moldavská cesta 49/2413, 040 11 Košice	24.767,50	29.721,--
2.	Hotel Bankov a.s., Dolný Bankov 2, 040 01 Košice	24.272,50	29.127,--
3.	BUILDINGS CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice	19.051,67	22.862,--
4.	Bratislava Hotels and Travel, s.r.o., Panská 39, 811 01 Bratislava	23.531,--	28.137,--

# FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica

### Zoznam uchádzačov, ktorý splnili podmienky v účasti

Por. č.	Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa osobného postavenia	Uchádzač (splnil, nesplnil)
	<p>Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Ich splnenie preukáže dokladmi podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, a to:</p> <p>1.1 výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace podľa § 26 ods. 2 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme a že nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním (§ 26 ods. 1 písm. a) a b) zákona o verejnom obstarávaní),</p> <p>1.2 potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace podľa § 26 ods. 2 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, že nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku (§ 26 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní),</p> <p>1.3 potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace podľa § 26 ods. 2 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní),</p> <p>1.4 potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace podľa § 26 ods. 2 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní),</p> <p>1.5 dokladom o oprávnení dodávať tovar alebo poskytovať službu podľa § 26 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce, alebo poskytovať službu vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku (§ 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní),</p> <p>1.6 čestným vyhlásením preukazujúcim, že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, alebo nie je osobou,</p> <p>1. ktoréj spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,</p> <p>2. ktoréj spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, kedy prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola</p> <p>2.a spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,</p> <p>2. b právny nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,</p> <p>3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, kedy k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.</p> <p>1.7 čestným vyhlásením preukazujúcim, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. i) zákona o verejnom obstarávaní).</p> <p>1.8 čestným vyhlásením preukazujúcim, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy platu, alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy, alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia (§ 26 ods. 1 písm. j) zákona o verejnom obstarávaní).</p> <p>Zapísanie v zozname podnikateľov, ktorý vedie Úrad pre verejné obstarávanie, oprávňuje podnikateľa preukázať vo verejnom obstarávaní splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní potvrdením Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.</p> <p>Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva niektoré z dokladov podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.</p> <p>Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine pôvodu alebo v krajine sídla uchádzača.</p> <p>Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje osobné postavenie, vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.</p> <p>Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.</p> <p>Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje osobné postavenie musia byť v ponuke predložené ako <u>originály alebo ich úradne osvedčené kópie</u>.</p>	
1.	Košice hotel s.r.o., Moldavská cesta 49/2413, 040 11 Košice	Osloviť ÚVO
2.	Hotel Bankov a.s., Dolný Bankov 2, 040 01 Košice	splnil
3.	BUILDINGS CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice	splnil

# FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica

Por. č.	Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní, týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti	Uchádzač (splnil / nesplnil)
C.	<p>Uchádzač preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť:</p> <p>3.1 podľa § 28 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní</p> <p>1. opismi alebo fotografiami</p> <p><u>Minimálna požadovaná úroveň štandardov:</u> Technickú alebo odbornú spôsobilosť uchádzač preukáže v zmysle § 28 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní prospektom ponúkaného ubytovacieho zariadenia v zmysle opisu predmetu zákazky.</p> <p><u>Odôvodnenie primeranosti podmienok účasti na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti:</u> Verejný obstarávateľ pri stanovovaní predmetnej podmienky účasti na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti vychádza zo skutočnosti, že predmetom obstarávania je zabezpečenie ubytovania, stravovania a priestorov pre účely školenia. Verejný obstarávateľ požaduje predloženie prospektu ponúkaného ubytovacieho zariadenia v zmysle opisu predmetu zákazky, a to z dôvodu, aby vedel riadne ohodnotiť ponúkaný predmet zákazky od jednotlivých uchádzačov. Verejný obstarávateľ má za to, že ním stanovené podmienky účasti na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti jednotlivých uchádzačov sú stanovené nediskriminačne a primerané s príslušným predmetom zákazky.</p> <p>Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť vyhotovené v inom ako štátnom jazyku, t. j. v slovenskom jazyku, musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, t. j. do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.</p> <p>Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti na verejnom obstarávaní týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti spoločne.</p> <p>Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač verejnemu obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude môcť reálne disponovať s kapacitami osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok osoby, ktorej technickými a odbornými kapacitami mieni preukázať svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť, že táto osoba poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej alebo odbornej spôsobilosti, musí spĺňať podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté.</p> <p>Doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje technickú alebo odbornú spôsobilosť musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie.</p> <p>Splnenie podmienky účasti možno preukázať podľa časti A.2 PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV alebo podľa § 32 ods. 1) zákona o verejnom obstarávaní.</p>	
1.	Košice hotel s.r.o., Moldavská cesta 49/2413, 040 11 Košice	splnil
2.	Hotel Bankov a.s., Dolný Bankov 2, 040 01 Košice	splnil
3.	BUILDINGS CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice	splnil
4.	Bratislava Hotels and Travel, s.r.o., Panská 39, 811 01 Bratislava	nesplnil

**FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica**

---

**Posúdenie splnenia podmienok účasti a požiadaviek verejného obstarávateľa na opis predmetu zákazky:**

Komisia na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „komisia“) k predmetu zákazky vyhodnotila splnenie podmienok účasti a požiadaviek verejného obstarávateľa na opis predmetu zákazky a skonštatovala nasledovné skutočnosti:

- 1.) Košice hotel s.r.o., Moldavská cesta 49/2413, 040 11 Košice – požiadať Úrad pre verejné obstarávanie o výpis zo zoznamu podnikateľov
- 2.) BUILDING CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice – **nesplnil podmienky účasti** – časť 5 Súťažných podkladov „Miesto dodania zákazky – Obstarávateľ požaduje, aby miesto plnenia predmetnej služby na účely školenia bolo v oblasti Košice, konkrétne lokalita Košice – mesto, **mimo husto zabývanej oblasti** z dôvodu starostlivosti o služobných psov počas cyklu školenia, možné spôsobovanie hluku ustajennými psami, **potreba voľného priestranstva s možnosťou voľného výbehu 12 psov, vrátane ich venčenia**“ ako i časť B.1 Opis predmetu zákazky v časti týkajúcej sa podmienok určených pre služobných psov, **nakol'ko lokalizácia hotela je v centre mesta v husto osídlenej oblasti**. Komisia určená verejným obstarávateľom z tohto titulu navrhla vylúčiť uchádzača BUILDING CITY s.r.o., prevádzka Best Western Hotel ROCA, Južná trieda 117, 040 01 Košice z dôvodu nesplnenia podmienok účasti a nesplnenia opisu predmetu zákazky, **nakol'ko lokalizácia hotela je v centre mesta v husto osídlenej oblasti**.
- 3.) Bratislava Hotels and Travel s.r.o., Panská 39, 811 01 Bratislava - **nesplnil podmienky účasti** – časť 5 Súťažných podkladov „Miesto dodania zákazky – Obstarávateľ požaduje, aby miesto plnenia predmetnej služby na účely školenia bolo v oblasti Košice, konkrétne lokalita Košice – mesto, **mimo husto zabývanej oblasti** z dôvodu starostlivosti o služobných psov počas cyklu školenia, možné spôsobovanie hluku ustajennými psami, **potreba voľného priestranstva s možnosťou voľného výbehu 12 psov, vrátane ich venčenia**“ ako i časť B.1 Opis predmetu zákazky v časti týkajúcej sa podmienok určených pre služobných psov, **nakol'ko lokalizácia hotela je v centre mesta v husto osídlenej oblasti**. Komisia určená verejným obstarávateľom z tohto titulu navrhla vylúčiť uchádzača Bratislava Hotels and Travel s.r.o., Panská 39, 811 01 Bratislava z dôvodu nesplnenia podmienok účasti a nesplnenia opisu predmetu zákazky, **nakol'ko lokalizácia hotela je v centre mesta v husto osídlenej oblasti**.

**FINANČNÉ RIADITEĽSTVO SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
**Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica**

---

**Podpisy členov komisie**

kpt. Mgr. Lenka Hlaváčová  
predseda komisie

Mgr. Lenka Zlochová  
člen komisie

PaedDr. Kornélia Černá  
člen komisie

Ing. Mariana Kozicová, RO  
člen komisie

JUDr. Ľudmila Kmecová  
člen komisie

Mgr. Martina Czigányiková  
člen komisie

